

Pautas para la SISTEMATIZACIÓN de PROYECTOS de EXTENSIÓN

La Universidad Nacional del Centro de la Provincia de Buenos Aires, propone a quienes presenten proyectos de extensión, que incluyan en los mismos, instancias de sistematización de las experiencias.

¿Qué es la sistematización?

Sistematizar es el proceso de reflexión sobre las prácticas realizadas, en este caso sobre las experiencias de extensión enfatizando el carácter necesariamente participativo de la comunidad en dicho proceso.



Es una interpretación crítica de una o varias experiencias, que a partir de su ordenamiento y reconstrucción, descubre o explicita la lógica del proceso vivido, los factores que han intervenido en dicho proceso, cómo se han relacionado

Debe ser una actividad teórica-práctica, ya que la interpretación y la comprensión de la experiencia son imposibles sin referirla, de un lado, a los supuestos teóricos a partir de los cuales se proyectó la intervención y, del otro, al conocimiento empírico y teórico-conceptual existente.



¿Por qué es importante sistematizar los resultados de nuestros proyectos de extensión?

De por sí, la sistematización cuestiona la tradición positivista de la investigación social. Si pretendemos que ponga énfasis en el rescate de las experiencias concretas debe por consiguiente resignificar los procesos singulares y colectivos, recuperando al sujeto como protagonista en la producción de conocimiento, recuperándolo del destierro al que lo habían destinado las pretensiones de objetividad. Habilita la mirada crítica y el cuestionamiento de las totalizaciones teórico-prácticas, leyendo el mundo en clave de complejidad.



Como parte de un proceso que apunta al Cambio (la intervención) la sistematización se sabe implicada y no puede ser neutral, sus resultados siempre son aproximaciones intelectuales históricamente determinadas y éticamente comprometidas.

La naturaleza de las prácticas sociales, como la realidad misma, es dialógica y sus significados son construidos de forma comunicativa a través de la interacción entre las personas, de las negociaciones culturales (interdisciplinarias) y políticas.



¿Cómo podemos sistematizar nuestras experiencias extensionistas?

Las metodologías de sistematización potenciadoras de la práctica deberán estar asociadas fundamentalmente a tres ideas: al diálogo, a la interacción y a la comunicación crítica donde las personas involucradas participan develando las experiencias y los hechos, negociando comprensiones, ampliando explicaciones y proponiendo prácticas fundamentalmente para que sean capaces de transformar la realidad.



Justamente el desafío que proponemos desde la Secretaría es que la sistematización como práctica investigativa dialógica sobre la práctica consista en la ampliación de la capacidad relacional, de los lenguajes y contextos, sin restringirse a razonamientos ceñidos a marcos teóricos o unidisciplinarios.

¿Cómo mostramos nuestros proyectos extensionistas?

El producto de la sistematización no puede ser expresado solamente en el lenguaje científico o ceñirse a categorías académicas. Los cánones científicos modernos son una forma de expresión entre otras, y la sistematización no puede quedar restringida solamente a esta forma, ni caer en la trampa de pretender traducir en idioma universal el lenguaje de los otros.



De este modo, el “producto” de una sistematización puede adquirir diferentes formatos, sea en soporte escrito, o incorporando también instrumentos de comunicación audiovisual.

Por todo esto esperamos que los proyectos de extensión que se presentan tengan en cuenta la realización de una propuesta de sistematización que tenga en cuenta, reconozca y sostenga este vínculo fundamental entre la comunidad y la universidad y que sirva al mismo tiempo para construir nuevas formas de interpretación y de abordajes de los problemas con los que cotidianamente nos enfrentamos.

Algunas referencias que pueden ayudar a complementar estas ideas

- Berrutti, Leticia; Dabezies, María José; Barrero, Gabriel (comp): Apuntes para la Acción II: Sistematización de experiencias de extensión universitaria. Extensión Libros. Comisión Sectorial de Extensión y Actividades en el Medio (CSEAM), Montevideo 2013
Texto Completo: <http://www.extension.edu.uy/editorial?page=1>
- Coppens, F.; Van de Velden, H. (2005) “Sistematización: Texto de referencia y de consulta”, www.alforja.or.cr/sistem/curso_61_sistematizacion_completo.pdf.
- Jara Oscar: Dilemas y Desafíos de la Sistematización de Experiencias. Centro de Estudios y publicaciones-Alforja. Costa Rica. Mayo, 2001.
www.alforja.or.cr/sistem/biblio.html.
- Para Sistematizar Experiencias: una propuesta teórica y práctica. Alforja, San José, 1994.
(ediciones posteriores de Imdec, México; Tarea, Perú; Mfal, Uruguay; Gripac, Rep. Dominicana.

INFORMES Y CONSULTAS:

(0249) 4 444 555 | 4 420 450 - Int.: 231

convocatorias.extension@gmail.com

www.extension.unicen.edu.ar/convocatorias